

# LA UNION REPUBLICANA

Diario de avisos y noticias

La Correspondencia Administrativa debe dirigirse al Administrador de LA UNION REPUBLICANA CONQUISTADOR 43 y 45

PRECIOS DE ABONO  
**PAGO ADELANTADO**  
1,25 PESETAS al mes en toda España.—En el Extranjero y Ultramar, 2,50 pesetas.  
Ejemplar suelto, 5 céntos.—Atrasado, 10 céntos.

La Correspondencia de Redaccion se dirige al Director de LA UNION REPUBLICANA SANTACILIA 3, BAJOS NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Núm. 1670

Palma de Mallorca, MARTES 31 Diciembre de 1901

## DIETARIO \* ECONÓMICO PARA 1902 Util á las Familias Comercio é Industria

SE VENDE en la Imprenta y Papelería de Francisco Soler, Calle del Conquistador, 41 al 45—PALMA.

Precio: 1,25 Pesetas

### MANUAL

DEL

### Aspirante á Procurador

Apuntes que contienen las contestaciones al programa vigente en la Audiencia de Palma de Mallorca

FOR

DON MATÍAS MASCARÓ Y ALBERTY

NOTARIO DE SANTA MARÍA

Con una interesante carta del decano de los Procuradores de Palma D. Sebastián J. Ballester.

Véase á CUATRO PESETAS en la Papelería de Francisco Soler, Conquistador 41.—Palma.

### Constitución del Ayuntamiento

Mucho se ha divagado desde las elecciones acá sobre la constitución del futuro Ayuntamiento: no hemos tenido interés en desmentir, ni siquiera en tomar en cuenta, las afirmaciones que con respecto a nuestro partido, y a su actitud, y a sus alianzas, hacían doctores al parecer mucho mejor informados que el partido mismo.

Pero próximo ya el primero de Enero, y siendo inevitable que el voto de la fracción mas numerosa del cabildo municipal pese en las decisiones y futuro desarrollo de las energías de aquella corporación, vamos a emitir nuestro parecer; que deber es de los partidos democráticos dar cuenta al pueblo de los móviles que les impulsan a obrar en determinado sentido. No es esto censurar a las fracciones que basan su política en el siglo, sino dar la norma de nuestro criterio. El partido republicano tiene clara conciencia de que ya no vivimos en los tiempos de la política de capa y espada, en que las resoluciones de las camarillas eran secretos de estado; y las relaciones con los adversarios se fundaban en la acechanza y la sorpresa, rondando por el campo político con embozo y linterna sorda.

Los partidos monárquicos que obedecen a Maura, Silvela y Moret, se han reunido para pactar el acaparamiento de las varas de tenientes de alcalde: que les sea muy en hora buena, y que el éxito mas completo corone sus penosos esfuerzos. Para constituir la administración municipal apoyándose en la armonía de todos los representantes de la ciudad no parece la via mas lógica prescindir de aquellos que han obtenido mas sufragios en la última manifestación de la voluntad de los electores en las urnas.

Pero así han procedido nuestros adversa-

rios: partiera la iniciativa de los concejales gmaeistas, como a quien pretende, temerosos de que el retraimiento preconizado por los prohombres les privara de tenencias muy merecidas; ó naciera la idea de algún jefe que siente vacilar los cimientos de su poder, y busca afanosos medios de consolidarlo; ello es que mauristas, conservadores y moretistas se pusieron de acuerdo, y señalaron nombres y puestos, reforzando sus filas con la captación de los independientes, repartiéndoles tenencias ó sindicaturas a cambio de su servicio.

Ellos, los monárquicos con sus mercenarios y aliados, son los que forman las huestes en línea de batalla. Nosotros ante la provocación no hemos de admitir parlamentarios. Trataremos en el terreno por ellos escogido.

Cuando se constituyó el actual Ayuntamiento pudimos elegir los puestos de honor que mejor nos cuadrara. No quisimos ninguno. Ninguna razón hay para que el partido republicano haya cambiado de criterio. Organizar a nuestro gusto la Corporación Municipal, eligiendo para cada puesto la persona que juzgáramos mas idónea, dando a nuestros colegas todos, absolutamente todos, los puestos de lucimiento, reservándonos tan solamente los de obscuro trabajo, esto mas que una satisfacción es el cumplimiento de un deber del que no nos dispensa ningún pretexto. Así obramos hace mas de dos años; así obraríamos ahora si voluntades ajenas pusieran en nuestro platillo votos suficientes para hacer caer de este lado una mayoría, que ni buscamos, ni para nada que huelva a satisfacción personal puede servirnos.

Nuestros adversarios, conociendo nuestro desprendimiento, y sabiendo por experiencia cuan pronto estamos a prescindir de toda consideración mal sana, sacrificando ofensas y resquemores ante el interés, para nosotros supremo, de la buena administración municipal, han preferido presentarse en actitud hostil; sembrados estos vientos, holgaba toda indicación, siquiera fuese en el terreno confidencial, para evitar que contestáramos a las arrogancias de quienes han creído hacerse omnipotentes, con la misma actitud, decidida y tranquila, con que combatimos y vencimos a los todo poderosos de la víspera: a hombres de tanta habilidad como Ribot, y de tanto prestigio como Cotoquer.

Un desaire a D. Enrique Lladó, a nuestro injuicio extemporáneo é inmerecido, el hecho de buscarle sustituto sin tener la prudencia de averiguar antes si se contaba con influencias suficientes para suplantarle, llegando a la puerilidad de conservar disponible un heredero sin conocer la voluntad del testador, hizo que los concejales republicanos procuraran deshacer el ageno entuerto, conocedores de cuan decidido está el Sr. Lladó en las

cuestiones capitales del problema municipal: las economías en los gastos, a prudente reducción de los impuestos, el derribo de las murallas, la traída y canalización de las aguas, y demas puntos culminantes de nuestro programa en el Ayuntamiento.

Pero el alcalde de Palma no puede ocupar ningún puesto por nuestros votos; y aun cuando fuere cierto, que no nos interesa el saberlo, que le siguieran contados amigos indignados por aquel desaire, no habrían de ser tantos ni tan ambiciosos que ocuparan todos los puestos en la futura constitución del Ayuntamiento: de modo que aun suponiendo el propósito de votar de acuerdo, y aunque tuviéramos la mayoría de los votos, habíamos de escoger en las filas de los otros partidos el personal mas apto para desempeñar los cargos. Y lo que decimos lo tenemos probado: todos los partidos participaron de tenencias ó sindicaturas cuando la coalición de que formábamos parte en el bienio que hoy termina, contaba con la mayoría de los votos: solo un Síndico fué republicano.

El primer día del nuevo ejercicio será de jolgorio para los que han elegido un puesto frente a nosotros: se repartirá el pan bendito de San Nicolás, se quemará un deslumbrador castillo de fuegos artificiales con sus estrellas fugaces de vivos colores... pero durante el bienio, en la labor constante; en el estudio, la discusión y el acierto en solucionar los conflictos; en la preparación de toda mejora; en la discusión de los puntos controvertibles; en las iniciativas: en todo lo que sea beneficio de la ciudad que nos encomendó su vida municipal ¿qué representa aquella noche de fiesta, ni aquellos títulos vanos, ni aquellas estrellas deslumbradoras, ni aquel castillo de fuegos artificiales, que brillaron tanto para durar tan poco?

Se va al Ayuntamiento a administrar ó a intervenir la administración: quede el primer cargo para los que se apiñan para ser mayoría: nosotros, el partido que mas representantes tiene en la Corporación, tenemos un puesto de honor, y sabremos conservarlo: el de interventores de la administración municipal.

Por propia autoridad nos constituiremos en síndicos y comisiones de particular iniciativa para estudiar todos los asuntos, dictaminar en todas las cuestiones, examinar todas las cuentas, y así como, si fuera misión nuestra el administrar el municipio, solicitaríamos la fiscalización de nuestros adversarios para acrisolar con la controversia todos nuestros actos; así esperamos que los que aspiran a dirigir la cosa pública nos darán todas las facilidades para que nosotros escudriñemos y discutamos todas sus soluciones tanto en lo político como en lo administrativo.

Y ojalá dentro de dos años, al resignar sus poderes, puedan los administradores presentar una historia de su gestión tan brillante como la que hará memorable al Ayuntamiento que hoy les hace entrega de un erario saneado, les ofrece un modelo que imitar de buena administración y dilata ante su vista un porvenir despejado en que poder realizar con medios que pone a su alcance los grandes proyectos de mejoras para Palma.

**Juicio Crítico** de la Dinastía de la Casa de Austria y sus Reyes en España, por Pablo Odnarref—Folleto de 112 páginas en 4.º a Ptas. 0,60.

En venta en la Papelería de F. Soler, Conquistador, 41—Palma.

### El frío y el fervor dinástico

¡Y pensar que ni con estas temperaturas tan bajas se enfría el fervor dinástico!... Que se hielen los pobres... pas; pero ¡el amor a las instituciones que deshacen a España!... ¡O! Eso no; ¡eso sería una gran desgracia, cuando todavía no hemos perdido las Baleares y las Canarias, y Andalucía y Galicia son de España aún!

No se extingue, no se apaga, no amengua el fervor dinástico ni por mucho que los termómetros marquen una porción de grados bajo cero.

Ahí está, si no, «La Correspondencia de España» refiriéndonos un hecho «consolador», conmovedor, edificante, y que habrá producido un efecto «lespampanante» y «horripilante» entre los pocos, insignificantes y malavenidos enemigos de las instituciones que, según es fama, hacen la felicidad de una porción de españoles.

Dice así el citado periódico:

«Entre la multitud de estatuas que los aficionados frescos han hecho con la nieve que nos ha «favorecido», es sin duda la mas notable la modelada en el improvisado «estudio al aire libre» de la Real Casa de Campo, por el distinguido artista D. Manuel Jorreto, hijo del interventor de la real posesión, reproduciendo el busto de S. M. el rey que figura en la Guía oficial.

Visto ayer mañana por S. A. la infanta doña Isabel, lo comunicó a la real familia, y acompañada la augusta señora por S. M. el rey y por S. A. la infanta doña María Teresa, se hizo presencia lo por la tarde, a pie, en el «estudio», sorprendiendo en su trabajo al artista.

—¡Hola, Jorreto!—le dijo el rey con la familiaridad que le caracteriza.—Nos ha dicho la Isabel que usted me estaba copiando «en frío», y por si no tiene un buen retrato, vengo a servirle de modelo; como efectivamente hizo, quedándose inmóvil unos instantes para que Jorreto perfeccionara algunos detalles de su obra».

¡Qué bonito, qué interesante y qué conmovedor! ¿eh?

Cuando se haya enterado de la escena el gran Canalejas, ese demócrata de cuerpo entero y de convicciones republicanas arraigadísimas, habrá sentido que el corazón se le ensanchaba, que se le dilataban los pulmones, que se fortificaban mas y mas en su alma las lisonjeras esperanzas en el porvenir risueño que nos aguarda para cuando D. Alfonso entre a regir los destinos de la patria.

Y vamos a ver: ¡yo horripila pensar que sería de la humanidad y de sus futuros destinos si escenas como las que nos cuenta «La Correspondencia de España» quedaran en el «panteón del olvido!».

Si el papel y las letras de molde, si la escultura y los termómetros y hasta la blanca nieve no se «inventaron» para eso, entonces ¿para que se inventaron?

Después de lo de la estatua de nieve puede Azcárate hablar de si en mayo próximo vamos ó no a jugar nos a una carta la suerte y los destinos de España... que sin la R. volución están perdidos del todo.

¡Que hasta la nieve haya de servir para las adulaciones cortesanas! ¡Y que con el tiempo todas las estatuas de los Borbones hayan de venir a parar en lo que esa, derretidas por el sol de la República, pese a todas las adulaciones cortesanas!

P. M.

PARA NAVIDADES -- VINOS de JEREZ y LICORES marca SERRANO  
DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS: LEÓN, NOE Y CRESPO

UN LIBRO REVOLUCIONARIO

La Biblia del sentido común

Mi amigo el librero Sempere acaba de pres- tar un gran servicio a la cultura española pu- blicando en seis volúmenes de compacta lec- tura el «Diccionario Filosófico» de Voltaire.

¡Famosa obra!... Hace mas de siglo y me- dio que la escribió aquel hombre ilustre que desde su retiro de Ferney, burla burlando, pre- paraba la gran revolución del pueblo francés, que luego conmovió Europa entera. El día que publicó su obra, el catecismo y la monar- quía, «el altar y el trono», recibieron el golpe de gracia, y desde entonces no hay predica- dor mazorrall en España que al subir al púl- pito no exclame:

—¡Ese impío «Voltaire»! (Así: con todas las letras). ¡Ese filósofo del infierno, que aunque defendiendo la idea de Dios, se burla de sus sacerdotes y discute y critica la santidad de los dogmas!...

Siglo y medio llevamos en España hablan- do de Voltaire; los curas, asustándose al pro- nunciar su nombre y empleándolo como espanta-ajo para infundir santo pavor en las almas crédulas; los librepensadores, los revolucionarios, los que anhelan el progreso humano venerando al filósofo francés como uno de los iniciadores de la general protesta contra la mentira secular y lo gracioso del caso es que ni unos ni otros, los que maldicen y los que aplauden, han leído a Voltaire.

Lo prueba el hecho de haber transcurrido mas de siglo y medio sin traducirse al espa- ñol el «Diccionario Filosófico». Nuestro pú- blico conoce las novelas de Voltaire; el «Cán- dido» es casi popular; algunas frases subli- memente irónicas del gran escritor, son del dominio común; pero su obra maestra, la que le hizo inmortal y ser odiado por los sacerdo- tes, el «Diccionario Filosófico», solo lo cono- cen los que lo han leído en francés.

Mas de un siglo de intolerancia religiosa y de aislamiento intelectual con el resto de Eu- ropa hizo que la obra del gran demoleedor no salvase las fronteras de España; después, cuando una serie de revoluciones abrió nues- tras puertas, entraron por ellas otras obras mas modernas, pero que no eran mas que imitaciones de Voltaire, compendios extraídos de la inagotable mina del «Diccionario Filosó- fico»; y el original quedó lejos y en el olvido.

Todos los que en ciento cincuenta años, grandes y pequeños, ilustres y medianos, hemos atacado los absurdos del dogma cató- lico, las farsas de la Iglesia, la mentira del régimen monárquico, las crueles y grotescas desigualdades sociales, todos, absolutamente todos no hemos hecho mas que repetir, sin darnos cuenta de ello, lo leído en el libro in- mortal de Voltaire, reproduciéndolo casi siem- pre con menos gracia y brillantez que aquel genio de la ironía.

Victor Hugo condensó la grandeza del filo- sofo de la risueña negación exclamando ante su estatua: «Voltaire es un precursor; es el portanlorcha del siglo XVIII que precede y anuncia la Revolución. Es la estrella de esa gran mañana. Los sacerdotes tienen razón para llamarle Lucifer.»

Si, es Lucifer; el hermoso ángel de la re- beledía, con sus ojos imperiosos, en los que se refleja el orgullo del saber, y agitando las alas para subir y subir con el anhelo del que se irrita ante la gerarquía y el misterio. Sa- mejante a la serpiente bíblica de irresistible tentación. Voltaire brindó con la ciencia a la humanidad de su época que vivía automáti- camente a la sombra de las abadías, los casti- llos y los palacios reales, contenta en la mi- seria moral, creyendo que su misión en la tierra era pagar el diezmo a la Iglesia, dar sus ochavos a los grandes señores y dego- llarse en los campos de batalla por las que- rellas de los reyes. La manzana tentadora fué el «Diccionario Filosófico».

—¡Come!—dijo Voltaire a la humanidad— Come y abrirás los ojos.

Y el mundo comió, estremeciéndose la tierra y comenzó la gran Revolución que aún no ha terminado; esa universal movimiento de pro- testa cuyo prólogo se desarrolló en Francia

hace un siglo, y del cual nadie sabe cuando y dónde se representará el epílogo.

El «Diccionario Filosófico» fué en la rea- lidad la palanca ideal soñada por Arquime- des. Removió un mundo.

Creerán muchos, juzgando por el título, que el «Diccionario Filosófico» es una obra de consulta, austera y monótona. No, sólo tiene de diccionario el título y estar los nu- merosos artículos que lo componen colocados por orden alfabético. Voltaire antes que filo- sofo era escritor, periodista, aunque jamás re- dactó periódico. Su estilo fácil y ameno es el de los modernos cronistas; quiere enseñar, pero deleitando. El filósofo tiene en los labios el gesto de la gravedad; pero sobre su cabeza suenan continuamente los ruidos cascabeles del gorro de la Alegría, y por entre los pá- rrafos de profunda erudición crítica relampa- guea a cada momento la frase irónica y pun- zante que corta como una espada el manto arlequinesco del pasado.

No es, además, como pudiera presumirse por el título, una obra que sólo trata de problemas filosóficos. Es una crítica histórica, un com- pendio de la vida de la humanidad; cuanto de bueno y de malo han hecho los hombres, allí se encuentra condensado con raro arte: y las religiones, las monarquías, las institu- ciones sociales de todas las épocas pasan por las páginas del libro como rebañes asustados bajo los zurrigazos del sublime burlón que en mitad de un grave pasaje hace prorrumpir al lector, en carcajadas. No es necesario leerle ordenadamente un capítulo tras otro. Por la página que se abra el libro se tropieza inmediatamente con el gran Voltaire, y el lector se siente cautivado por la gracia y la sabi- duría del autor.

Se comprende que haya transcurrido siglo y medio sin que se popularizara en España la obra de Voltaire. Es un libro peligrosísimo pa- ra la tradición, en cuyo regazo dormitan toda- vía gran parte de los españoles; aun muchos que se creen progresistas y revolucionarios, pero sin atreverse a dar la cara a lo que lla- man «preocupaciones religiosas».

Si fuese posible una completa reacción y volviera a funcionar el Tribunal de la Fe, los magistrados con orgullo enviarían a la hogue- ra al edicto Sempere y éste moriría achicha- rrado como el librero parisiense Esteban Dolel, por popularizar obras que turban la estúpida calma de la masa creyente y baten las cataratas que al nacer se nos forman con las aguas del bautismo.

Traducir al español la gran obra del impío Voltaire y publicarla a peseta el tomo para que la lea todo el mundo, es empresa que hace cincuenta años hubiera pagado cara cualquier librero.

leyendo el «Diccionario Filosófico» se com- prende que la Iglesia viva aferrada tantos años al odio a Voltaire y cite siempre su nombre como modelo de impiedad. Sus burlas de in- tellectual, sutil y malicioso, han herido de muerte las tradiciones del pasado. Nadie como «él estuvo en el secreto» de las religiones. Es- tudió como pocos el origen y evoluciones de las creencias, y al hacer su disección, al abri- las para mostrarnos sus entrañas, las mató pa- ra siempre.

El que ojea el «Diccionario Filosófico» y lee el artículo los «Apócrifos», los «Concilios», «Abraham», etc., ese ríe y no cree ya en nin- guna de las monsergas por las cuales ha veni- do degollándose la humanidad siglos y siglos, considerándolas indiscutibles. Quien lea los seis tomos de la obra (tarea fácil por la gran amabilidad del autor), puede decir que sabe enanto puede saberse de crítica religiosa; pues después de Voltaire, poco se ha dicho que sea nuevo.

En una palabra: el «Diccionario Filosófico» es la Biblia del sentido común.

BLASCO IBÁÑEZ.

ALMANAQUE BAILLY-BALLIERE

— PARA 1902 —

Véndese a 1'50 PESETAS en la Papelería de Francisco Soler, Conquistador, 41. —Palma.

Cuentos ajenos

EL PARAGUAS

Mouchette y Lagande, empleados en el Ayuntamiento, concibieron un día el proyecto de dar un largo paseo a pie, pusieronlo en práctica al domingo siguiente. Partieron al amanecer de la calle de Lamartine, con el pró- pósito de llegar hasta Bongival, y, puestos en marcha, comenzaron a hablar de infinidad de cosas mas ó menos interesantes y amenas.

Naturalmente, no tardaron en abordar el acorrido tema de las mujeres.

—¿Sigues todavía en relaciones con Ernestina?

—¡Ya lo creo! Estoy seguro de que me ado- ra y de que se moriría de pena si la aban- donase. ¡No puedes figurarte lo calosa que es! Además, Ernestina merece todo género de atenciones por su bondad y por su incompara- ble carácter. Los domingos, en vez de pedirme que la lleve de paseo al Bosque de Bionia, va a ver a su familia, que reside en Saint Maur. Y, a veces, no satisfecha con eso, va a pasar también los jueves con ella.

Los dos amigos habían llegado a Ruil.

—Empiezo a tener apetito—dijo Lagande.

—Te parece que almorcemos aquí?

—No conozco la localidad.

—¿Y eso que importa?

—Almorzaremos en Bongival, según habia- mos dicho.

Lagande, que, al parecer, estaba muerto de hambre, exclamó:

—¿Se me ocurre una idea! ¿Conoces a Ma- fion?

—El de lo contencioso?

—Si; tengo entendido que ha alquilado aquí una casa; en la que vive todo el año. Va- mos a que nos dé de almorzar. Nada tiene de particular que obsequie a dos compañeros de oficina.

—Vamos, pues.

Los expedicionarios preguntaron a una mu- jer donde estaba el domicilio de Mafion, y la interpelada les acompañó hasta la casa. Llaman- ron, y al presentarseles una campesina, que les abrió la puerta, uno de los amigos dijo a la sir- viente:

—Deseamos ver a Mr. Mafion.

—No está en casa.

—Pero vendrá a almorzar.

—No, señor. Ha salido para Paris en el tren de las once, acompañado de la señorita. Supongo que serán ustedes amigos de Mr. Ma- fion.

—Intimos amigos.

—Pues pasen ustedes adelante, si quieren descansar un rato.

—¿Cómo se llama usted?

—Flavia Ruñón.

Los dos expedicionarios entraron en una sa- la, y uno de ellos dijo a la criada:

—Somos compañeros de oficina de Mafion y veníamos a que nos diera de almorzar.

—En ese caso, estoy a las órdenes de us- tedes.

—Pues bien, va usted a hacernos una torti- lla de jamón, un buen bifeack y un par de ta- zas de café.

Flavia salió de la habitación sin decir una palabra, corrió a encender fuego y después se dirigió a la carnicería.

Durante este tiempo, Mouchette y Lagan- de se pusieron a recorrer la casa. Después de haber visto el piso bajo, subieron al principal y entraron en el tocador, donde los dos amigos se sentaron en amplias y cómodas bu- tacas.

—¿Si Mafion llegase a saber que le hemos registrado la casa, tal vez se incomodaría con nosotros!

—No tenemos necesidad de decirselo.

—Sabes que son excelentes estos sillones! Y en el movimiento que hizo para probar los muelles, Lagande tocó con el codo un para- guas, que cayó a sus pies.

—¡Ah!—dijo.—¡El paraguas de la señora!... Lagande lo abrió y lo hizo girar rápida- mente.

—¡Es de muy mal gusto y muy chillón! Mouchette se levantó de la butaca y, lleno de estupor, exclamó:

—¡Vive Cristo!... ¡E! paraguas de Ernes- tina!...

El pobre hombre se lo quitó de las manos a Lagande, lo cerró, y mirando el puño, dijo:

—¡Sus iniciales! ¡No, no hay duda alguna! Se lo compré yo el mes pasado, el día de su santo y me costó dieciocho francos. ¡Ah, in- fam!

—¡Vaya, hombre!—exclamó Lagande.— ¡No vale la pena de que tomes tan a pecho la infidelidad de esa mujer!

En aquel momento la criada gritó desde el piso bajo:

—¡La tortilla está en la mesa!

—¡Bajemos—dijo Lagande en tono alegre— y procuremos que Flavia no se entere de nada.

—No sé si podré contenerme.

—Pues es preciso que esto quede entre nos- otros dos.

Los expedicionarios bajaron y se sentaron en la mesa.

Mouchette no decía una palabra y miraba estúpidamente su plato lleno.

—Vamos, hombre; no hay motivo para que no comas. La tortilla está deliciosa y ya verás como te gusta.

Mouchette, convencido sin duda, se puso a comer y a los pocos momentos había dado cuenta de su ración.

Al presentarse Flavia, le dijo Lagande:

—¿Con que Mafion ha salido esta mañana con, con... ¿Como se llama la señora?

—Ernestina, caballero.

—¿Y está usted contenta de su ama?

—¡Ya lo creo! Lo triste es que no viene mas que los domingos...

—¿Y los jueves?

—A veces.

Mouchette lanzó una mirada a su amigo y murmuró entre dientes:

—Los días que consagraba a su familia en Saint Maur!

Después, participando de la opinión de La- gande, la emprendió con su «bifeack», y pre- guntó a la criada si había en la casa mas vino blanco del que acababa de servirle.

—Si, señor—contestó Flavia, dirigiéndose a un armario.

—Dígale usted a Mafion que yo lo he pedi- do para brindar a su salud.

Después de almorzar, los dos amigos toma- ron café, y al poco rato se levantaron, cogie- ron sus sombreros y se dirigieron a la puerta, acompañados de Flavia.

—¿Qué quieren ustedes que le diga de su parte a Mr. Mafion?

—Dígale usted—contestó Mouchette—que el dueño del paraguas de Ernestina ha estado aquí con un amigo.

—¿Qué el dueño del paraguas de la señora ha estado aquí con un amigo?

—Eso es.

—Bueno, señor, se lo diré en cuanto lle- gue.

NOTICIAS

El partido obrero ha publicado una hoja di- rigida a los trabajadores invitándoles a la reu- nión que se celebrará mañana a las tres y me- dia de la tarde en su domicilio social; y una vez terminado el acto, acompañar al Consisto- rio al Concejal del partido D. Francisco Roca que, en la sesión que a las seis celebrará el Consistorio, ha de tomar posesión de su cargo.

Llamamos la atención de la autoridad com- petente sobre el hecho de que en una tienda de ropas de la calle del Sindicato, existe una verdadera pocilga dedicada, como es natural, a la cria de ganado de cerdo.

Dada la índole de la calle, su situación y además el que la casa referida se dedique a una industria, consideramos un absurdo el que no se haga desaparecer tamaño criadero que produce malos olores al vecindario y no pocas molestias con el continuo sonsoneto a que tan aficionados son esta clase de animales.

Esperamos vernos atendidos.

La distinguida Sociedad «Mar y Tierra» ce- lebrará mañana su primer baile de máscaras.

Como los años anteriores habrá un servicio extraordinario de tranvías.

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS: LEON NOU Y CAÑERO. SERAÑO. PARA NAVANADES

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convalecencias, dispepsias (pe-  
reza de digerir), raquitismo,  
(crecimiento defectuoso) y de-  
más afecciones que reconocen  
por causa un estado de DEBI-  
LIDAD GENERAL, se curan pronto  
tomando el acreditado

# ELIXIR CALLOL

APROBADO POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA

medicamento de gusto agradable  
y resultados tan rápidos y efica-  
ces que el enfermo aumenta el  
apetito y las fuerzas casi siem-  
pre desde las primeras tomas.  
Depósito, Farmacia Callol, Di-  
putación 339, Barcelona, y en  
todas las buenas Farmacias de  
España y América.

Incoado el expediente de expropiación de los terrenos pertenecientes al término municipal de Inca que han de ocuparse con las obras del trozo tercero de la carretera de tercer orden de Santa Margarita a Inca por L'ubi, se publicará en el «Boletín Oficial» próximo la relación de los propietarios interesados en dicha expropiación para que en el plazo de 20 días puedan hacer todas las reclamaciones que sean convenientes.

El Sr. Juez de Instrucción del Batallón de Artillería de Plaza de Baleares, cita al artillero segundo de la 2.ª Compañía Juan Mairata y Rotger.

En la Sociedad «La Protectora» se celebrará esta noche el primer baile de máscaras de la serie de los que piensa dar dicha Sociedad.

Los otros bailes de la temporada tendrán lugar los días 5, 11, 19 y 25 de Enero y 1.º, 6, 8 y 10 de Febrero.

Ayer fueron aprobados por el Sr. Gobernador los presupuestos ordinarios para el próximo año 1902 correspondientes a los pueblos de Estalenchs, Buñola, San Juan, Campos y Marratxí.

En la Secretaría del Ayuntamiento de Inca se halla expuesto al público a efectos de reclamación el proyecto levantado para las construcciones de la nueva calle de Siquier de dicha ciudad.

Ayer se reunió en el despacho del Sr. Gobernador la Junta Provincial de Instrucción pública.

Asistieron los vocales Sres. Morey, Miralles, Masres y Tous y el Secretario Sr. Bover, quienes aprobaron el acta de la sesión anterior y se ocuparon además de la resolución de algunos asuntos de importancia.

Se ha dispuesto que de los dos años que los aspirantes de administración naval deben servir como alumnos en prácticas, uno de ellos, que será precisamente el segundo, será de práctica en buques armados, debiendo los alumnos que se encuentren embarcados en la actualidad, continuar en su destino hasta cumplir los doce meses que ahora se fijan.

En atento B. L. M., nos participa el médico-cirujano D. Sebastián Font su cambio de domicilio a la calle de Santo Domingo, 12, segundo.

Agradecemos la atención.

En atento B. L. M., el Presidente de la Sociedad «La Protectora» nos invita a los bailes de máscaras que se darán durante la temporada, en los suntuosos y elegantes salones de aquella Sociedad de socorros.

Agradecemos a D. José Tous la atención tenida con nosotros.

La Comisión provincial ha remitido al Gobierno Civil de la provincia, para su publicación en el «Boletín Oficial», el estado de las obras ejecutadas por administración en los edificios provinciales durante el mes de Noviembre último.

Ayer llegó a esta Capital a bordo del vapor «Lulio» el ex ministro de la Guerra don Arsenio Linares Pombo.

Sea bien venido dicho General y lo agradecemos infinito la visita, pues así podrá sobre el terreno estudiar las verdaderas necesidades de Mallorca y el día de mañana, cuando sea poder aplicar algún remedio a los males que se padecen.

Para el día diez del próximo mes de Enero se anuncia la llegada a esta Capital de la Compañía dramática que con éxito dirige D.ª María Tabau.

Muy conocidas son las grandes dotes de ar-

tista que posee la Sra. Tabau y el personal de la Compañía que la sigue.

Todos han sido aplaudidísimos en nuestro Teatro Principal en temporadas anteriores, y así no es aventurado afirmar que las funciones se contarán por llenas.

Debutará esta Compañía el día once del mes entrante.

Los concejales catalanistas de Barcelona que tomarán mañana posesión de sus cargos en la Corporación municipal de la ciudad condal, propondrán que se declare oficial la lengua catalana para las discusiones en el Consistorio.

Es una idea simpática y creemos conseguirán su propósito, ya que son muchos los elementos que apoyan dicha proposición, aun entre los mas tildados de centralistas.

Hemos recibido un interesante opúsculo que trata del nuevo procedimiento del Dr. D. Victoriano B. Ortiz Rosales, de Málaga, para combatir las afecciones bronco-pulmonares.

Agradecemos al autor el obsequio de tan útil obra.

Programa de las piezas que ejecutará la orquesta que dirige D. Pablo Coll en los salones de la Sociedad «La Protectora» en el primer Baile de Máscaras el día 31 del corriente a las 22 y 30.

### PRIMERA PARTE

- 1.º Sinfonía, Margherita. (Tottstoni).
- 2.º Vals L'uvia de Diamantes. (Valdetfe).
- 3.º Polka La Cincuentaes (id.).
- 4.º Mazurka Violeta. (Bacucci).
- 5.º Schotis Los Isleños. (Coli)

### SEGUNDA PARTE

- 6.º Vals Tres-jolis. (Valdetfe).
- 7.º Polka Para París. (id.).
- 8.º Mazurka Montañas Rusas. (Bacucci).
- 9.º Americana La Estrella. (Urgelles).
- 10.º Vals España. (Valdetfe).

Programa del concierto musical que se celebrará en «La Protectora» el día 1.º de Enero a las 20 y 30.

### PRIMERA PARTE

- 1.º Paso doble Luz y Sombra. (Coli) por la banda de guitarras y bandurrias «La Filarmónica».
- 2.º Fantasia de la Bohema (Puccini) por idem.
- 3.º Romanza por el Sr. Pujadas.
- 4.º Morayma para guitarra por el niño Fuster.
- 5.º Fantasia de La Balada de la Luz, por id.
- 6.º Romanza por el Sr. Arroz acompañado al piano por el niño Casasnovas.
- 7.º Tanda de Valses. (Granado) por «La Filarmónica».
- 8.º Jota La Alegria de la Huerta por id.
- 9.º Gran terceto de Guillermo Tell por los hermanos Sres. Mutaner y Pujadas.
- 10.º Las Galas del Oínea. (Cavé) por el orfeón de la Sociedad con acompañamiento de la orquesta.

### SEGUNDA PARTE

La orquesta que dirige D. Pablo Coll ejecutará varios bailables de su escogido repertorio.

El Delegado de Hacienda de esta provincia ha remitido al Gobierno civil una relación de las cantidades que se fijan a cada una de las minas que se hallan en explotación en esta provincia por el impuesto del tres por ciento del producto bruto que deben satisfacer correspondiente al cuarto trimestre del corriente año.

Los duños de dichas minas que no presenten dentro de la primera decena del próximo mes de Enero relación por triplicado de los productos obtenidos durante el expresado trimestre harán efectivas las cuotas que se les han asignado.

La Comisión Provincial ha señalado el 4 de Enero próximo para la sobasta del suministro de pastas para sopa que se necesiten en el Hospital, en la Casa de Misericordia y en la Iglesia de esta ciudad, desde el día que se designe al contratista al comunicarle la adjudicación definitiva del remate, hasta el 31 de Diciembre de 1902 cuyo consumo se calcula en 6.000 kilogramos. El precio de cada kilogramo de pasta para sopa, será el que queda fijado en el remate, no admitiéndose las proposiciones que excedan de 0 68 pesetas.

### MAR Y TIERRA

Programa de los bailables que ejecutará «La Constancia Musical» que dirige el Sr. Serra, en el primer baile de máscaras que tendrá lugar mañana miércoles empezando a las veintitres horas.

### PRIMERA PARTE

- 1.º Preludio de «Cavalleria Rusticana», Mascagni.
- 2.º Vals «Autrefois», Valdenfel.
- 3.º Polka «La Figlie de Chéope», Dall Argine.
- 4.º Schotis «El Simpático», Llubes.
- 5.º Mazurka «Labra Carafina», Bacucci.

### SEGUNDA PARTE

- 1.º Vals «Nuit Etoié», Valdenfel.
- 2.º Polka «Zaza», Porrini.
- 3.º Habanera «Antonietta», Llubes.
- 4.º Mazurka «Gloire aux Femmes», Sirol.
- 5.º Vals «La Gitana», Bacucci.

### ¡¡ Increíble verdad !!

Véase anuncio 4.ª página.

### LIQUIDACION DE MUEBLES

POR CESAR EN EL NEGOCIO

Calle del Hospital, n.º 5 — Palma

## CROMOS

PARA

### AGUINALDOS Y FELICITACIONES

á precios económicos

Imprenta y Papelería de F. Soler—Conquistador, 39 al 45—Palma.

### Cochero

Se necesita uno bueno. Dirigirse: San Felio, 14.

### Ultimas cotizaciones

#### VALORES LOCALES

Fomento Agrícola	102 00
Crédito Balear	95 50
Salinera Española	170 00
Obligaciones 6 por 100	102 00
» 5 por 100	101 00
Bonos municipales	40 00
Isleñas	56 00
Ferro-Carriles de Mallorca	45 75
Alumbrado por Gas	74 00
Unión Comercial papel	00 00
La Económica	17 50

#### VALORES PÚBLICOS

Madrid 30 de Diciembre.

Interior	72 10
Amortizable 5 por 100	93 70
Cubas 1886	00 00
Cubas Nuevas 1890	00 00
Banco de España	488 00
Tabacos sin cupon	405 00
Francoes	35 85

Barcelona 30 de Diciembre.

Interior próximo	72 37
Exterior	00 00
Amortizable 5 por 100	00 00
Cubas	86 00
Cubas 1890	72 25
Coloniales	00 00
Nortes	56 20
Libras	34 15
Alicantes	79 70

## TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

MADRID 30.

Desastre de los ingleses

Londres.—Lord Kitchener, telegráficamente, que la mitad de la columna Firmán ha sido hecha prisionera por los boers en Tweefontein.

Otro despacho del generalísimo especifica más las pérdidas.

Dice que los ingleses tuvieron seis oficiales muertos, nueve heridos y cuatro desaparecidos, y a los que se cree prisioneros; 52 soldados muertos y, aunque el número de heridos no se conoce con exactitud, hay que suponer que guardan la proporción acostumbrada.

Aunque su despacho de ayer parecía encaminado a preparar al público para éste ó mayores desastres, la impresión producida por las noticias de lord Kitchener ha sido penosísima.

Chile y la Argentina

Paris.—Los periódicos publican el texto de un telegrama del general Rocca, presidente de la República de la Argentina, en el cual dice éste que está resuelto a mantener la paz, y que no hay ninguna temor de guerra.

Nueva York.—Un despacho de Buenos Aires dice que las manifestaciones en las vías públicas dieron origen al infundado rumor de haber estallado una revolución.

La policía ha tomado medidas convenientes para impedir nuevas manifestaciones.

Combate encarnizado

Un despacho de Colón anuncia que el jefe revolucionario colombiano Martí, al frente de 1.600 hombres, atacó el día 9 del corriente a Villa Honda, siendo rechazado por las tropas del gobierno después de un combate encarnizado, de resultados del cual hubo 400 muertos.

El movimiento insurreccional tiende a crecer.

Crimen en un baile

Murcia.—Comunican de Albama que ha ocurrido en aquel pueblo un sangriento suceso, que ha alarmado a todo el vecindario.

Se trata de un baile público suspendido con funestas consecuencias.

Se celebraba en la plaza principal la fiesta citada, presenciándola numerosa concurrencia.

Quando mayor era la alegría, se presentó un mozo de veinte años, llamado Ventura Muniósa, pretendiendo bailar con una joven que lo hacia con otro mozo.

Negóse éste a la pretensión del recién llegado, contestándole bruscamente y sacando un revólver.

Un amigo del agredido sacó también otro revólver, comenzando a descargar tiros.

Los disparos pusieron en dispersión a todos, hiriendo a cuatro personas.

El mozo que pretendió bailar cayó muerto de un balazo.

Resultaron heridos: una niña de diez años, con un balazo en un brazo, y un hombre y una mujer.

Ha sido detenido uno de los agresores y el otro hay6, persiguiéndole activamente la guardia civil.

### Teatro Principal

#### COMPañIA JUVENIL

Función para hoy

- 1.º La zarzuela en un acto: LA VIEJECITA
- 2.º La bonita y chistosa zarzuela: GIGANTES Y CABEZUDOS
- 3.º La bonita y divertida zarzuela: CHATEAU MARGAUX
- 4.º El hermosísimo baile titulado: LA MAJA Y EL TORERO

A las ocho.

PRECIOS:—Butaca 0 75 pesetas.—Entrada general 0 75.—Al paraíso 0 50 id.

**Imprenta • Librería,**

ARTÍCULOS DE  
Escritorio, Dibujo y Taller de Encuadernaciones  
**FRANCISCO SOLER Y PRATS**  
Conquistador, 41, 43 y 45 - PALMA

Se confeccionan toda clase de  
**TRABAJOS TIPOGRAFICOS**  
Tanto en negro como en los colores que se deseen

**Artículos de Escritorio y Dibujo**

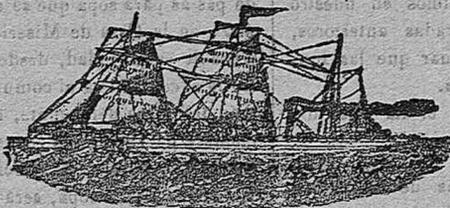
Hay una gran variedad de objetos en este ramo: Escribanías, Tintores de bolsillo y para Colegios, Plumas metálicas, Lápices, Porta-plumas, Obleas, Lacre en barras, etc., etc., Tintas para escribir de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras. Libros rayados en todas clases y tamaños, cuadernos, cartapacios y demás objetos para escuelas.

CAJAS LUJO Y FANTASIA DESDE UNA A 10 PESETAS

Encuadernaciones de Lujo y económicas

**Vapores Trasatlánticos de Pinillos Izquierdo y C.<sup>ia</sup>**  
Salidas fijas para las Antillas, Mejico y Estados Unidos

Para HABANA, PROGRESO, VERACRUZ Y TAMPICO  
con escalas en PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE Y SANTIAGO DE CUBA



Saldrá el día 9 de Enero el vapor

**CATALINA**

Admite carga y pasajeros para dichos puntos y Canarias.

Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía señores Martínez y Planas, San Juan 20, Palma.

**Anuncios MORTUORIOS**

A PRECIOS DE TARIFA  
Centro de anuncios de Juan González  
Plaza de Santa Eulalia 10—Palma  
Arrendatario de la Sección de anuncios de los diarios de más circulación de las Baleares.  
«La Última Hora», «La Almudaina» y «La Unión Republicana».  
Plaza de Santa Eulalia 10—Palma

**CORREOS**

Salidas de la Península para Baleares  
De Barcelona para Palma é Ibiza, los domingos 5 tarde.  
De Alicante para Ibiza y Palma, los lunes 12 mañana.  
De Barcelona para Palma, los martes 6 tarde.  
De Barcelona para Palma, los miércoles 5 tarde.  
De Barcelona para Alcedia, los miércoles 5 tarde.  
De Barcelona para Palma, los jueves 5 tarde.  
De Valencia para Ibiza y Palma, los jueves 5 tarde.  
De Barcelona para Palma, los viernes 6 tarde.

Salidas de Baleares para la Península

De Alcedia para Barcelona, los domingos á las 5 tarde (procede de Mahón).  
De Palma para Barcelona, los lunes 5 tarde.  
De Palma para Barcelona, los martes 6 tarde.  
De Palma para Barcelona, los miércoles 5 tarde.  
De Palma para Barcelona, los jueves 6 tarde (procede de Ibiza).  
De Palma para Barcelona, los viernes 6 tarde.

De Palma para Ibiza y Alicante, los sábados 5 tarde.

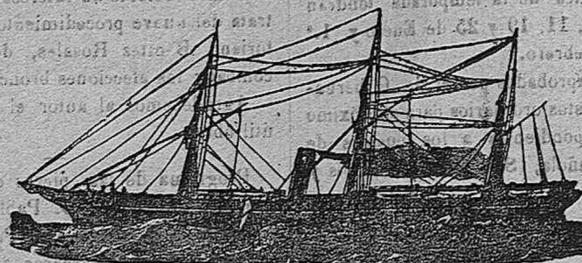
**Interinsulares**

De Palma para Mahón, los sábados tarde.  
De Palma para Ibiza, los lunes 10 mañana.  
De Palma para Ibiza, los sábados 5 tarde.  
De Mahón para Palma, los martes tarde.  
De Ibiza para Palma, los lunes por la noche (procede de Alicante).  
De Ibiza para Palma, los jueves 7 mañana (sigue para Barcelona).  
De Ibiza para Palma, los jueves noche (procede de Valencia).  
De Palma para Ibiza y Valencia, los miércoles 9 mañana.

**Telégrafos**

Estaciones de servicio permanente: Palma.— Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.— Estaciones de servicio limitado (de 9 á 12 m. y de 2 á 7 t): Alayor, Alcedia, Artá, Felanitx, Inca, Manacor, Andraitx y Sóller.— Estaciones semafóricas: Bajoli, en la isla de Menorca.

**ISLEÑA MARÍTIMA**



**Compañía Mallorquina de navegación á vapor**

Servicio de correos entre Palma, Barcelona, Valencia, Alicante é Ibiza.  
Líneas directas entre Argel y Marsella.  
Combinaciones, con trasbordo, para todos los puertos de Europa y América.  
Especiales para Cuba, Filipinas y costa Norte de Africa.  
Despacho { Oficinas de la Isleña:—Pórticos de Sto. Domingo—Calle de Palacio.  
En los almacenes de la Compañía.—Muelle.  
En Barcelona.—Consiguatarios—Sres. Sureda y Robirosa.

**III INCREIBLE VERDAD!!!**

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, cuyo valor supera siempre á su coste. Objetos de oro de ley garantizado con hermosísimos y espléndidos brillantes, químicamente perfectos, de más valor, por su constante esplendor y limpieza, que los verdaderos.

**5.000 pesetas**

Se regalan á quien distinga estos brillantes Alaska de los legítimos.

Anillo para caballero, oro y brillante.	50 pesetas
Idem para id. (brillante muy grueso).	100
Alfiler, idem. id.	25
Anillo para señora ó señorita, idem id.	25
Pendientes (par) para señoritas, idem id.	25
Idem para señora, idem id.	50
Idem para id. (brillantes gruesos).	100
Idem para niñas (verdadero regalo).	25

Se envían franco de todo gastos por Correo, en Cajitas Certificadas y declarada mercancía; para toda España é Islas.

No se servirá ningún pedido que no vaya acompañado de su importe en billetes del Banco de España, en carta certificada ó valor declarado.

Envíese la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo.  
No se hacen descuentos; no se conceden representaciones ni se envían catálogos, dibujos ni muestras. A todo comprador que no se conforme con la mercancía se le devolverá inmediatamente su importe.

Dirigirse al representante general y único de la Sociedad Oro y Brillantes, Am: Alaska, G. A. Buyas, Corso Romana, 18, Milán (Italia).

**GLUTEN ALIMENTICIO JENSEN**  
SUPERIOR Á LAS PASTAS PARA SOPA

Substancia vegetal la más nutritiva que se conoce y su valor alimenticio está al nivel de la Albúmina, Caseína y Fibrina.—Es un gran

**RECONSTITUYENTE POR EXCELENCIA**

recomendado á los que padecen de la diabetes, delicados del estómago y para la nutrición de la infancia.

DE VENTA: En las Droguerías, Farmacias y Colmados.

DEPÓSITO CENTRAL: Plaza del Rosario, 2 pral.—PALMA

Se elabora pan de GLUTEN todos los días.

**COMERCIO DE MADERAS**  
DE

**JUAN ARNAU**

Plaza del Olivar, (antiguo almacén de «Can Cetre»)



**Ferrocarriles de Mallorca**

Servicio de trenes para viajeros

De Palma hasta Manacor y Felanig, á las 74, mañana 2 y 6<sup>25</sup> tarde (mixto Empalme y Manacor, y Santa María y Felanig).

De Palma hasta La Puebla, á las 7<sup>40</sup> mañana, 2<sup>30</sup> y 6<sup>25</sup> tarde (mixto desde el Empalme).

De Manacor hasta Palma, á las 2<sup>30</sup> (mixto), 6<sup>30</sup> mañana y 5<sup>15</sup> tarde.

De Manacor hasta Felanig y La Puebla, á las 6<sup>30</sup> mañana y 5<sup>15</sup> tarde (mixto en los Ramales).

De Felanig hasta Palma, Manacor y La Puebla, á las 6<sup>40</sup> mañana, 12<sup>15</sup> (mixto hasta Santa María) y 5<sup>25</sup> tarde (mixto desde Empalme).

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanig, á las 6<sup>55</sup> mañana, 1 y 5<sup>25</sup> tarde (mixto hasta Empalme).

**Biligncias correos que salen de esta Capital**

Pueblos	Ptos. de parada	Salidas	Llegadas
Andraitx,	Pelaires	98, 2 t	7 m.
S'Arracó,	Pelaires	98, 2 id.	7 id.
Capdellá,	Santacilia	2 id.	8 id.
Calviá,	Santacilia	2 id.	8 id.
Esporlas,	P. del Olivar	2 id.	9 id.
Establiments,	P. del Olivar	2 id.	9 id.
Estallenchs,	P. del Olivar	2 id.	9 id.
Bañabufar,	P. del Olivar	2 id.	9 id.
Puigñuent,	P. del Olivar	2 id.	9 id.
Yalldemosa	San Miguel	84, 2 id.	8 id.
Deyá,	P. Acate	15, 2 id.	8 id.
Sóller,	San Miguel	80, 2 id.	8 id.
Buñola,	San Miguel	80, 2 id.	8 id.
Lluchmayor,	Bauló	6, 2 id.	8 <sup>30</sup> id.
Santañy,	Bauló	6, 2 id.	8 <sup>30</sup> id.
Campos,	Bauló	6, 2 id.	8 <sup>30</sup> id.
Sansellas,	P. San Antonio	2 id.	8 <sup>30</sup> id.
Santa Eugenia,	P. San Antonio	2 id.	8 <sup>30</sup> id.
Felanitz,	Mercadal 13,	2 id.	6 id.



**Sociedad general de transportes**

marítimos á vapor de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1902

**Línea directa para el Río de la Plata**

Saldrá de Barcelona el 21 de Enero directamente para Montevideo y Buenos-Ayres el magnífico y rápido vapor francés:

**FRANCE**

Línea para el Brasil

Saldrá de Barcelona el día 5 Enero para Río Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés:

**ORLEANAIS**

Consiguatario en Barcelona, Ripol y Comp.; Dormitorio de S. Francisco, 25 pral.